Совет Безопасности

Семьдесят седьмой год

Предварительный отчет

9002-е заседание

Среда, 23 марта 2022 года, 17 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Нуссейба (Объединенные Арабские Эмираты)

Члены:

Албания	г-н Ходжа
Бразилия	г-н ди Алмейда Филью
Китай	г-н Чжан Цзюнь
Франция	г-н де Ривьер
Габон	г-н Бьян
Гана	г-н Агьеман
Индия	г-н Рагуттахалли
Ирландия	г-н Галлахер
Кения	г-н Кимани
Мексика	г-н де ла Фуэнте Рамирес
Норвегия	г-жа Юуль
Российская Федерация	г-н Небензя
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	дама Барбара Вудворд
Соединенные Штаты Америки	г-жа Томас-Гринфилд

Повестка дня

Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/264)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет U-0506 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 17 ч 10 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/264)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителей Беларуси, Корейской Народно-Демократической Республики и Сирийской Арабской Республики.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2022/231, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Беларусью, Корейской Народно-Демократической Республикой, Российской Федерацией и Сирийской Арабской Республикой.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции.

Я предоставляю слово тем членам Совета, которые хотели бы выступить с заявлениями до голосования.

Г-н Небензя (Российская Федерация): В начале нашей встречи хотели бы отметить, что мы были воодушевлены инициативой наших мексиканских и французских коллег, выдвинувших в начале марта проект резолюции о гуманитарной ситуации на Украине. Однако этот порыв почти сразу же был «подмят» нашими американскими и британскими коллегами, заявившими, что без осуждения России этот проект им не нужен. Остальные члены западного лагеря были вынуждены «взять под козырёк».

В итоге вместо решения гуманитарных аспектов мы стали заниматься политикой и взаимными обвинениями. А вместо того, чтобы обсуждать и дорабатывать текст, западные страны безосновательно заявили, что Совет Безопасности якобы не может согласовать проект гуманитарной резолюции по Украине, представленный Россией.

Мы категорически не согласны с тем, что Совет не в состоянии принять резолюцию по украинскому гуманитарному дозе. Мы выносим на голосование сегодня текст, основанный на франко-мексиканском предложении, однако лишенный какой-либо политизации, аналогичный в этом плане другим гуманитарным резолюциям Совета. В нем были бы весьма заинтересованы ооновские гуманитарщики «на земле», которым мало что даст любая гуманитарная резолюция в Генеральной Ассамблее.

Поэтому, уважаемые коллеги, выбор за вами — продолжать ли заниматься циничными спекуляциями вокруг оказания гуманитарной помощи Украине или же принять резолюцию Совета Безопасности, которая станет важным практическим шагом и подспорьем для гуманитарщиков.

Г-жа Томас-Гринфилд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Россия вновь пытается использовать Совет для оправдания своих жестоких действий. Просто нелегко, что Россия имеет наглость выдвигать проект резолюции с просьбой к международному сообществу разрешить гуманитарный кризис, за который она одна несет ответственность.

Соединенные Штаты намерены воздержаться при голосовании по этому тексту, потому что совершенно очевидно, что Россию не волнует ухудшение гуманитарных условий или миллионы жизней и надежд, которые разрушила война. Если бы ее это беспокоило, она бы прекратила боевые действия. Россия — агрессор и захватчик, совершивший нападение, единственная сторона на Украине, проводящая жестокую кампанию против народа Украины; и она хочет, чтобы мы приняли резолюцию, в которой не признается ее вина.

Мы все видели получившие широкое распространение видеозаписи, на которых миллионы украинских женщин и детей спасаются бегством. Мы видели кадры, на которых из-под обломков выносятся окровавленных беременных женщин, в том числе мать с ребенком, трагически погибших две недели назад. Мы видели, как совершаются обстрелы детских садов, детских домов и гуманитарных коридоров; наносятся удары по жилым домам, газопроводам и объектам водоснабжения, и атомной электростанции, а также стреляют по людям, стоящим в очереди за продуктами питания. Мы видели осажденные города, трупы на улицах и убитых

под перекрестным огнем журналистов. Мы видели, как в результате обстрела путинскими войсками в Харькове погиб 96-летний мужчина, переживший Холокост. Если верить российской дезинформации, то все это — декорации, а все эти люди — актеры. Как мы уже в третий раз предупреждали вчера в этом зале (см. S/PV.8999), мы по-прежнему глубоко обеспокоены тем, что Россия может планировать применение химических отравляющих веществ или биологических средств ведения войны.

Только Россия несет ответственность за войну на Украине. Запомните мои слова: Россия будет и впредь нести ответственность за то, что она делает с людьми на Украине. Россия пытается сделать Совет соучастником своих неубедительных манипуляций и подтасовки фактов, выдвигая проект резолюции, в котором не упоминается то, что именно она является единственной причиной этого кризиса. Наше голосование покажет, что мы не хотим быть к этому причастными.

Россия продолжает препятствовать выполнению Советом своего мандата. Соединенные Штаты солидарны с народом Украины. Подавляющее большинство государств — членов Организации Объединенных Наций поддерживают Украину. Наш хор голосов свидетельствует о том, что циничные попытки России использовать этот институт для распространения дезинформации и пропаганды не увенчаются успехом. Как покажет сегодняшнее голосование, лицемерные попытки России отрицать правду о своих действиях и впредь будут тщетными.

Г-жа Председатель, я хотела бы поблагодарить Вас за то, что Вы предложили провести минуту молчания в память об удивительной Мадлен Олбрайт. В заключение я хотела бы процитировать слова г-жи Олбрайт. Госсекретарь Олбрайт однажды предупредила: «Послушайте человека, который бежал от «железного занавеса». Я знаю, что происходит, когда русским дают зеленый свет». Именно это мы сделаем сегодня, если примем проект резолюции S/2022/231.

Председатель (*говорит по-английски*): Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Китай, Российская Федерация

Голосовали против:

Никто не голосовал против

Воздержались:

Албания, Бразилия, Франция, Габон, Гана, Индия, Ирландия, Кения, Мексика, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции было подано 2 голоса при 13 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против. Проект резолюции не принимается, поскольку он не получил необходимого количества голосов.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые хотели бы выступить с заявлениями после голосования.

Г-н де Ривьер (Франция) (*говорит по-французски*): Франция не поддержала проект резолюции S/2022/231, представленный Российской Федерацией, поскольку Москва использует этот текст в качестве способа легитимизации своей агрессии против Украины.

Россия утверждает, что обеспокоена гуманитарной ситуацией на Украине, но при этом она ежедневно попирает Женевские конвенции и нормы международного гуманитарного права. России недостаточно того, что она втянула своих граждан — и российскую экономику — в войну, которой они не хотели, и теперь она стремится навязать альтернативную реальность и использовать Совет в качестве инструмента достижения своих целей.

Давайте внесем ясность. Если Россия так беспокоится о гражданском населении, ей достаточно прекратить свое наступление и вывести свои войска из Украины. Вместо этого Россия надеется получить от Совета Безопасности карт-бланш на продолжение войны. Этот маневр никого не обманет. Результат голосования весьма убедительно свидетельствует о том, что члены Совета Безопасности не потерпят попытку России использовать Организацию Объединенных Наций и международное гуманитарное право в своих целях.

Франция и Мексика добросовестно вели переговоры в Совете Безопасности по проекту резолюции с целью добиться немедленного прекращения боевых действий и эффективно отреагировать

на гуманитарную катастрофу, разворачивающуюся на Украине. Учитывая, что Россия чинит для этого препятствия, мы вместе решили обратиться с этой инициативой в Генеральную Ассамблею, с тем чтобы межрегиональная группа разработала проект резолюции.

Генеральная Ассамблея должна сыграть свою роль и призвать к немедленному прекращению боевых действий, что жизненно важно для защиты гражданского населения. Она должна призвать к прекращению войны и потребовать полного соблюдения норм международного гуманитарного права.

Дама Барбара Вудворд (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): С момента вторжения России в Украину 27 дней назад страну покинули 3,5 миллиона беженцев, и еще 6,5 миллиона человек были вынуждены покинуть свои дома на территории Украины. В гуманитарной помощи сейчас нуждаются 12 миллионов украинцев.

В Мариуполе Россия сначала разбомбила родильный дом. Затем Россия разбомбила здание театра, в котором укрывались от нападения дети. Более 100 000 человек в Мариуполе сейчас выживают в условиях средневековой осады. У тех, кто не может выбраться из города, нет ни питьевой воды, ни продовольствия.

Соединенное Королевство не сомневается в том, что на Украине разворачивается гуманитарный кризис. Как вчера заявил Генеральный секретарь, украинский народ живет в настоящем аду. Соединенное Королевство заявило о намерении предоставить в поддержку Украины чрезвычайную и гуманитарную помощь на сумму около 400 миллионов фунтов стерлингов в целях удовлетворения неотложных потребностей населения.

Соединенное Королевство не сомневается, что вторжение России приведет к еще более масштабному гуманитарному кризису. Во всем мире стремительно растут цены на продовольствие, энергоносители и удобрения, что, по словам Генерального секретаря, может привести к возникновению глобального продовольственного кризиса.

Как писал Александр Солженицын, все-таки вспомнить пора, что первое, кому мы принадлежим, — это человечество. Соединенное Королевство не будет голосовать за те проекты резолюций — ни в этом органе, ни в Генеральной Ассамблее, — в ко-

торых не будет признаваться, что именно Россия является единственным виновником разворачивающейся гуманитарной катастрофы и поэтому ей отведена ключевая роль в ее прекращении.

Российский проект резолюции (S/2022/231) призывает все стороны соблюдать нормы международного гуманитарного права. Он игнорирует тот факт, что Россия совершает военные преступления. Российский проект призывает к защите гражданского населения, включая женщин и детей, но в нем опускается тот факт, что Россия бомбит родильные дома, школы и дома. Если бы Россию действительно заботила гуманитарная ситуация, она бы прекратила бомбить детей и прекратила применять тактику осады, однако она этого не сделала.

Генеральная Ассамблея вскоре будет голосовать по проекту резолюции, в котором четко говорится, что единственный способ положить конец гуманитарному кризису — это прекращение войны Россией. Этот проект резолюции был представлен не агрессором, как тот, который представлен нам здесь, а пострадавшей стороной. Действительно пора вспомнить, что первое, кому мы принадлежим, — это человечество.

Г-н Ходжа (Албания) (*говорит по-английски*): Завтра будет ровно месяц с начала войны России против Украины. С самого первого дня эта война бессмысленна, ничем не оправдана, ничем не спровоцирована и незаконна. Ей необходимо положить конец. Она не должна продолжаться больше ни секунды, но вместо этого с каждым днем она приводит ко все большему числу жертв. Мариуполь, который безжалостно бомбят квартал за кварталом, стал истинным лицом России, которое она сейчас демонстрирует миру — миру, который отвергает ее, изолирует и возлагает на нее ответственность за происходящее.

Мы знаем, в чем причина военной катастрофы на Украине. Мы знаем, кто несет за нее ответственность. Поэтому мы считаем, что России не следовало вносить на рассмотрение Совета Безопасности проект резолюции, в котором содержится призыв к прекращению огня в ходе агрессии, развязанной самой Россией без каких-либо на то причин, и к принятию обязательства не бомбить гражданское население, дома, школы и больницы, как она делает ежечасно, не убивать матерей с младенцами и не заставлять детей, девушек и женщин покидать

свои дома. Мы не попались на эту попытку манипуляции. Мы отказались согласиться с этой насмешкой. Это подтверждают результаты только что проведенного голосования.

Если Россия действительно беспокоится о защите гражданского населения на Украине — к чему ее прямо обязывают нормы международного гуманитарного права, — ей следует соблюдать Женевские конвенции. Если Россия хоть в какой-либо степени заинтересована в выполнении обязательств по защите, она должна опомниться, прекратить агрессию, вывести свои войска, собрать вещи и вернуться домой. Пока же, чем дольше она сохраняет свое присутствие, тем агрессивнее становятся ее действия и тем смертоноснее оказывается исход ее действий.

Россия — единственный виновник той ужасающей гуманитарной ситуации, которую она же и создала по причине своей собственной одержимости. Она не сможет переложить часть этой ответственности на Украину, которая является пострадавшей стороной, или на кого-либо другого. Поэтому ввиду того, что этот проект резолюции, несмотря на его вводящее в заблуждение название, совершенно лицемерен и мы считаем его слабым и бессмысленным, Албания не поддержала его.

Г-н Агъеман (Гана) (*говорит по-английски*): Гана по-прежнему глубоко обеспокоена гуманитарной ситуацией, сложившейся на Украине после вторжения Российской Федерации в эту страну 24 февраля. Поэтому мы сохраняем приверженность поддержке всех реальных усилий, направленных на облегчение страданий украинского народа на всей территории страны в пределах ее международно признанных границ.

Мы были вынуждены воздержаться при голосовании по представленному Российской Федерацией проекту резолюции S/2022/231 о гуманитарной ситуации на Украине, поскольку считаем, что он не отражает позицию международного сообщества в отношении этой гуманитарной катастрофы. В нем также не упоминается требование о немедленном и безоговорочном прекращении боевых действий, что является необходимым составным элементом для создания надежной основы осуществления гуманитарных усилий, которые могут считаться нейтральными, беспристрастными и независимыми.

К сожалению, Совету не удалось достичь консенсуса по вопросу о том, как бороться с тревожными последствиями войны на Украине, но, как недавно заявил Генеральный секретарь, Организация Объединенных Наций — это нечто большее, чем работа, проводимая в рамках Совета. Поэтому мы приветствуем храбрость и отвагу мужчин и женщин из Организации Объединенных Наций и других гуманитарных организаций, которые продолжают работать в опасных условиях на Украине, давая надежду многочисленным жертвам войны. В эти непростые времена мы поощряем усилия, направленные на обеспечение эвакуации и безопасного прохода гражданских лиц по безопасным маршрутам, а также доставку продовольствия, медикаментов и других необходимых товаров тем, кто в них остро нуждается, и жителям осажденных городов.

В заключение мы настоятельно призываем стороны вернуться на путь дипломатии и диалога в целях урегулирования имеющихся у них проблем и подчеркиваем, что обеспечению интересов и безопасности украинского народа должно придаваться приоритетное значение и что этот вопрос должен находиться в центре внимания Совета и всех других международных субъектов.

Г-н де ла Фуэнте Рамирес (Мексика) (*говорит по-испански*): Я хотел бы выступить в порядке разъяснения того, почему Мексика воздержалась при голосовании по проекту резолюции S/2022/231, представленному Российской Федерацией.

Сначала я хотел бы коснуться самого процесса. В течение нескольких недель Франция и Мексика добросовестно, в конструктивном духе и на транспарентной основе проводили консультации по гуманитарному проекту резолюции, который позволил бы членам Совета выразить свое мнение и взять на себя ответственность за урегулирование конфликта на Украине. Этот процесс позволил провести откровенный обмен мнениями с большинством членов Совета Безопасности в целях выработки сбалансированного текста, который пользовался бы поддержкой, необходимой для его принятия. После консультаций стало ясно, что условий для достижения договоренности в отношении такого текста не существует.

Интересно, что Российская Федерация решила без предварительного предупреждения представить альтернативный текст проекта резолюции для голосования на следующий день, после того, как 14 марта Мексика и Франция объявили о своем намерении представить эту инициативу в Генеральной Ассамблее, в повестке дня которой фигурирует данный пункт в соответствии с ее резолюцией 377 (V), упоминавшейся нами здесь, в Совете, 27 февраля (см. S/PV.8980). Такие действия противоречат готовности к диалогу, в духе которой мы вели процесс с самого начала.

Хотя российская делегация отложила голосование по тексту проекта резолюции, которое откладывалось и переносилось несколько раз, проект текста не учитывает ни одного из пунктов, выдвинутых Мексикой, или, собственно, кем-либо еще. Если сравнить якобы пересмотренный проект резолюции, рабочий вариант которого был представлен 16 марта, с первоначальным вариантом, то можно отметить, что в нем изменился только порядок двух слов.

Что касается, в частности, предметного содержания проекта резолюции, то я хотел бы пояснить: хотя и представляется, что он содержит некоторые элементы первоначального проекта резолюции, разработанного Францией и Мексикой, это отредактированный вариант, в котором искажен смысл нескольких пунктов. Достижение баланса, к которому мы начали приближаться после более чем двухнедельных переговоров и который послужил основой для проекта текста, подлежащего рассмотрению Генеральной Ассамблеей, стало невозможным.

В рассматриваемом проекте текста не содержится упоминания о пункте 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций, касающемся запрета прибегать к угрозе силой или ее применению против территориальной неприкосновенности или политической независимости государств. Кроме того, в нем не содержится упоминания о безоговорочном прекращении боевых действий. Мы считаем, что эти два элемента являются основополагающими предпосылками для прекращения гуманитарного кризиса на Украине. Проект текста, не предусматривающий этих элементов, не соответствует реальности на местах и меняющимся насущным потребностям мирных граждан.

В заключение я хотел бы вновь заявить о намерении нашей делегации сохранять полную готовность к откровенному и конструктивному диалогу со всеми делегациями и на всех соответствующих форумах Организации Объединенных Наций с единственной целью — обеспечить создание на местах условий для оперативной и безопасности доставки гуманитарной помощи тем, кто в ней нуждается, без каких-либо ограничений. При полном осуществлении нашего суверенитета приоритетом для Мексики в этом ужасном конфликте была и будет гуманитарная деятельность, защита гражданского населения и соблюдение норм международного гуманитарного права.

Г-н Галлахер (Ирландия) (*говорит по-английски*): Ирландия воздержалась при голосовании, состоявшемся сегодня во второй половине дня, по ясной и простой причине.

Проект резолюции S/2022/231, представленный Российской Федерацией, не предусматривает ничего для облегчения страданий украинского народа, обусловленных гуманитарной обстановкой. Собственно, проект резолюции, представленный сегодня на наше рассмотрение, не содержит призыва к тому, что позволило бы положить конец гибели мирных жителей и остановить разрушение украинских городов, а также способствовало бы безопасной и беспрепятственной эвакуации гражданского населения и обеспечению гуманитарного доступа: данный проект резолюции не содержит призыва к немедленному прекращению боевых действий. Он представляет собой просто циничное злоупотребление многосторонней системой со стороны агрессора в этой войне.

Если Российская Федерация желает принять меры для облегчения страданий украинского народа, она должна прекратить войну прямо сейчас.

Ирландия не могла проголосовать за проект резолюции, в котором якобы рассматривается гуманитарная ситуация, но не признается причина гуманитарного кризиса, охватившего Украину, — гуманитарного кризиса, который приводит к глобальным последствиям и вызывает отсутствие продовольственной безопасности на других континентах.

Мы по-прежнему испытываем ужас в связи с человеческими страданиями, которым подвергаются миллионы людей на Украине, а также в связи

с тяжелым положением тех, кому пришлось покинуть свои семьи и свою страну. Ирландия придает приоритетное значение принятию мер для улучшения усугубляющейся гуманитарной ситуации на Украине, и мы готовы к конструктивной работе с теми, кто разделяет эту цель.

Наконец, вызывает глубокое сожаление тот факт, что мы, члены Совета, не можем предпринять коллективных действий для облегчения страданий украинского народа. Нам препятствуют в этом действия Российской Федерации, агрессора в этой войне. Постыдно, что постоянный член Совета Безопасности поступает подобным образом.

Г-жа Юуль (Норвегия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего вновь упомянуть об основополагающем принципе. Сторона в конфликте не может рассчитывать на то, чтобы ее воспринимали как нейтральную. В духе Устава Организации Объединенных Наций она не должна ни выступать автором проектов резолюций Совета, ни принимать участие в голосовании по вопросам, касающимся того самого конфликта, стороной которого она является. Ни у кого не может быть сомнений относительно статуса Российской Федерации как стороны конфликта.

Тем не менее, снова и снова выражая свою позицию на заседаниях и в многочисленных письмах, Россия ожидает, что мы примем ее видение ситуации, доклады и мнения, как если бы они были представлены нейтральной стороной.

Россия продолжает свое вторжение на Украину, которое заслуживает осуждения, уже почти месяц. Мирные граждане подвергаются нападениям, получают ранения и гибнут, даже когда пытаются бежать в безопасное место. Пока мы разговариваем, дома, школы и больницы подвергаются бомбардировкам со стороны России. Документ, который находится сегодня на рассмотрении, не является нейтральным и сбалансированным проектом резолюции по гуманитарным вопросам S/2022/231. Он направлен на отвлечение внимания.

Война России против государства-члена Организации Объединенных Наций является явным нарушением суверенитета и территориальной целостности Украины, международного права и принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Если Российская Федерация действительно беспокоится о защите мирных граждан Украины, она может прекратить эту бессмысленную войну. Именно так можно положить конец гуманитарной катастрофе на Украине. Россия может прекратить эту войну, и она должна это сделать прямо сейчас.

Г-н ди Алмейда Филью (Бразилия) (*говорит по-английски*): Бразилия по-прежнему испытывает серьезную обеспокоенность в связи с гуманитарной ситуацией, обусловленной продолжающимся конфликтом на Украине. Рост числа сообщений о жертвах среди мирных граждан, в том числе детей, а также увеличение числа беженцев и внутренне перемещенных лиц свидетельствуют о том, что ситуация продолжает ухудшаться.

Совет Безопасности как главный орган по поддержанию международного мира и безопасности должен быть в состоянии принимать меры в связи с гуманитарной обстановкой на Украине, несмотря на различные политические взгляды его членов. Тем не менее любые гуманитарные меры, принимаемые Советом, должны быть конструктивными и не должны отражать предвзятую позицию по отношению к конфликту.

Подлинно последовательная резолюция по гуманитарным вопросам должна позволять добиваться реального воздействия на местах, способствуя, помимо прочего, достижению договоренностей, укреплению приверженности международному гуманитарному праву, созданию условий для безопасного перемещения мирных граждан и обеспечению оперативного, безопасного и беспрепятственного доступа для доставки гуманитарной помощи тем, кто в ней нуждается.

Призыв к прекращению боевых действий является неотъемлемой частью таких гуманитарных усилий. Не менее важно, чтобы любая резолюция Совета по этому вопросу на инклюзивной основе выносилась на обсуждение с участием 15 членов Совета в рамках конструктивного процесса, в ходе которого следует прилагать все усилия для учета мнений государств-членов в духе доброй воли, а целью которого должна быть выработка долгосрочного решения в целях защиты гражданского населения.

В проекте резолюции, который был предложен сегодня Россией (S/2022/231), содержится множество важных элементов, направленных на защиту

гражданского населения. Однако в тексте отсутствуют ссылки на необходимость прекращения военных действий, что было одной из причин, по которым Бразилия воздержалась в ходе сегодняшнего голосования. В нем также нет упоминаний принципов избирательности, соразмерности, необходимости и гуманности, а также общего обязательства принимать все возможные меры предосторожности, чтобы избежать причинения вреда гражданским лицам и нанесения ущерба гражданским объектам или свести к минимуму вероятность подобных последствий.

Бразилия намерена продолжать конструктивно участвовать в любом процессе, направленном на принятие гуманитарной резолюции по Украине, если эта инициатива будет осуществляться на конструктивной, всеохватной и транспарентной основе. Члены Совета Безопасности, насколько бы сильными ни были расхождения в их позициях, обязаны добросовестно вести переговоры друг с другом в целях прекращения боевых действий и выработки долгосрочного решения.

Г-н Чжан Цзюнь (Китай) (*говорит по-китайски*): С самого начала кризиса на Украине ухудшающаяся гуманитарная ситуация в стране и усиливающиеся побочные последствия вызывают широкую озабоченность международного сообщества. Совет Безопасности уже неоднократно обсуждал гуманитарную ситуацию на Украине, и у нас вызывают глубокое сожаление сообщения об увеличении числа жертв среди гражданского населения и беженцев, а также серьезной нехватке гуманитарной помощи.

Как и многие другие члены, Китай с самого начала призывал избегать жертв среди гражданского населения, насколько это возможно, и прилагать все усилия для удовлетворения основных гуманитарных потребностей. В то же время мы выступаем за то, чтобы Совет выполнил свою главную обязанность по поддержанию международного мира и безопасности и сыграл отведенную ему роль в урегулировании гуманитарной ситуации на Украине.

Китай выступил с инициативой из шести пунктов по урегулированию гуманитарной ситуации на Украине и направил несколько партий гуманитарной помощи Обществу Красного Креста Украины. Мы приветствуем все инициативы, которые могут способствовать облегчению и разрешению гуманитарного кризиса на Украине.

За последние несколько недель Совет неоднократно проводил консультации как по проекту резолюции, предложенному Францией и Мексикой, так и по проекту резолюции, предложенному Российской Федерацией. Китай принимал активное участие в этом процессе и призывал все стороны сосредоточить свое внимание на гуманитарном вопросе, преодолеть свои политические разногласия и сделать все возможное для достижения консенсуса в отношении способов преодоления этого гуманитарного кризиса. К сожалению, в итоге Совету не удалось достичь максимально широкого согласия.

Достижение немедленного прекращения огня — это общее чаяние членов международного сообщества. На это рассчитывает и Китай. Мы считаем, что, помимо содействия прекращению огня и прекращению боевых действий, Совет должен также позитивным, прагматическим и конструктивным образом реагировать на гуманитарный кризис.

Китай проголосовал за проект резолюции S/2022/231 в продолжение нашего призыва к международному сообществу придать большое значение урегулированию гуманитарной ситуации на Украине и к соответствующим сторонам усилить координацию по гуманитарным вопросам, чтобы эффективно обеспечивать безопасность гражданского населения, особенно женщин, детей и других уязвимых групп, а также содействовать эвакуации персонала и проведению операций по оказанию гуманитарной помощи.

Приветствуем координирующую роль Организации Объединенных Наций в оказании гуманитарной помощи и поддерживаем работу координатора по урегулированию кризиса на Украине. Призываем Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и другие учреждения принимать активные меры по мобилизации усилий международного сообщества для оказания гуманитарной помощи всем нуждающимся без какой-либо дискриминации и для содействия расселению беженцев и перемещенных лиц на Украине и вокруг нее. Принципы гуманности, нейтралитета и беспристрастности, установленные резолюцией 46/182 Генеральной Ассамблеи, должны строго соблюдаться при проведении операций по оказанию гуманитарной помощи.

Китай проводит независимую внешнюю политику и неизменно ответственно определяет свою позицию по соответствующим вопросам, исходя из существа рассматриваемого вопроса. Что касается Украины, то Китай всегда настаивал на необходимости уважать суверенитет и территориальную целостность всех стран, поддерживать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, серьезно воспринимать законные интересы безопасности всех стран и поддерживать все усилия, способствующие мирному разрешению кризиса.

Украинский кризис представляет собой серьезный вызов для всего мира. Сейчас главное, чтобы соответствующие стороны проявили политическую волю и как можно скорее нашли надлежащее решение путем переговоров. Международное сообщество должно создать условия для достижения мира и оставить возможности для политического урегулирования. Приоритетом сейчас является призыв ко всем сторонам проявлять максимальную сдержанность, избегать жертв среди гражданского населения и предотвратить еще более масштабный гуманитарный кризис.

Вместе с тем долгосрочное решение заключается в отказе от менталитета холодной войны и концепции блокового противостояния, а также в постепенном создании сбалансированной, эффективной и устойчивой глобальной и региональной архитектуры безопасности. Китай намерен и впредь содействовать мирным переговорам, выступать за мир и делать все возможное для достижения мира.

Г-н Бьян (Габон) (*говорит по-французски*): Наша делегация уже высказывалась в ходе сегодняшнего заседания Генеральной Ассамблеи (см. A/ES-11/PV.8). Мы снова берем слово сейчас, чтобы четко обозначить и подчеркнуть нашу принципиальную позицию по гуманитарному вопросу. Она не изменится, потому что мы отстаиваем ценности, лежащие в основе урегулирования гуманитарных вопросов. Мы считаем, что Женевские конвенции 1949 года и Дополнительные протоколы к ним служат основой для решения гуманитарных вопросов, и в ходе их урегулирования не должно быть места политическим играм — ни тактическим, ни стратегическим.

Мы воздержались при голосовании по проекту резолюции S/2022/231 и намерены поступать так же во всех случаях, когда гуманитарные проблемы

разделяют человечество. И мы будем воздерживаться при голосовании всякий раз, когда, по нашему мнению, гуманитарные вопросы используются для достижения скрытых целей. Мы считаем, что в основе решения гуманитарных вопросов должен быть неизменный консенсус в рамках общественного договора всего человечества.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Прежде всего хотел бы поблагодарить те страны, которые поддержали проект резолюции S/2022/231 и стали его авторами.

Состоявшееся голосование вывело на чистую воду всех тех, для кого политизация гуманитарного досье важнее содействия Организации Объединенных Наций в оказании гуманитарной помощи нуждающимся украинцам. Мы слышали сегодня из уст некоторых делегаций, в частности от делегации Соединенных Штатов, что они не хотят принимать никакого участия в резолюции, которую предложила Россия. Что же вы в таком случае воздержались по этой резолюции? Голосовали бы против. Мы же прекрасно понимаем истинные мотивы вашего воздержания — не применять право вето, которое в ином случае вы бы применили.

Нам странен экскурс в историю о том, как развивалась ситуация с этой резолюцией, из уст представителя Мексики, который сказал, что мы чуть ли не неожиданно выставили эту резолюцию на голосование, в то время как первоначальные инициаторы проекта, который мы в целом поддержали, за исключением политизированных пассажей, неожиданно, без исчерпывающих консультаций с членами Совета, в частности с нами, вынесли его в Генеральную Ассамблею. Лишь после этого мы предложили свой проект для рассмотрения Советом.

Давайте посмотрим еще раз, какие действия и мероприятия наши западные коллеги по Совету Безопасности не дали согласовать по политическим причинам.

Наш проект резолюции содержал в себе такие важные элементы, как призыв к установлению режима прекращения огня и учреждению гуманитарных пауз в целях проведения безопасной эвакуации гражданского населения, а также предоставление возможности беспрепятственного выезда с территории Украины всем желающим без дискриминации по какому-либо признаку, призыв не подвергать атакам объекты критической инфраструктуры,

призыв не размещать тяжелую военную технику в жилых кварталах и густонаселенных районах, обеспечение защиты гуманитарного и медицинского персонала, надлежащая защита раненых и больных, гуманное обращение с пленными, защита гражданского населения, в особенности женщин и детей.

Поэтому, уважаемые коллеги, когда вы суете в этом зале или с трибуны Генеральной Ассамблеи, что какие-либо из перечисленных мною пунктов не выполняются, мы вам будем напоминать, что они были перед вами, но вы по политическим причинам отказались за них проголосовать. У вас был выбор, и вы его сделали.

Мы сегодня снова услышали из уст некоторых делегаций обвинения России в подготовке и применении химического и биологического оружия на Украине. Мы снова услышали «фейки», которые нами неоднократно опровергались и стали нарицательными: по поводу того, что происходило в Мариуполе, по поводу бомбардировок, по поводу убийства людей в очередях. Я не буду все это перечислять, мы неоднократно об этом говорили. К сожалению, никто это не слышит и не слушает.

По поводу химического и биологического оружия хочу еще раз сказать, пользуясь случаем, что это невообразимое обвинение в отношении России. Поверьте, мы имеем другие средства ведения боевых действий, мы не нуждаемся в применении химического и биологического оружия. Обвинять в этом Россию просто недостойно, тем более что мы это оружие давным-давно уничтожили.

Отсутствие гуманитарной резолюции Совета Безопасности, безусловно, существенно осложнит жизнь гуманитарщиков на местах, позволит украинской стороне и дальше игнорировать требования по установлению режима прекращения огня для вывода людей по гуманитарным коридорам, Киев будет продолжать использовать гражданское население в качестве «живого щита» и, вопреки международному гуманитарному праву, размещать тяжелые виды вооружений у больниц и детских садов.

Что касается доставки гуманитарной помощи, то мы будем стремиться решать эту задачу, как решали ее последние восемь лет для населения Донбасса, о страданиях которого вы предпочитаете не вспоминать. Мы сегодня слышали, как представитель Великобритании напомнил нам о том, что мы одна человеческая раса. Я согласен с этим. Но, к сожалению, многие страны, включая Великобританию, не вспо-

минали об этом в других эпизодах. Я не буду их все перечислять. Мне кажется, сегодня не подходящий момент, чтобы цитировать кого-то. Мы жалеем о любых жертвах конфликтов, любая человеческая жизнь бесценна. Я мог бы, но не буду сегодня напоминать, что говорили представители стран, в том числе сидящие сейчас за этим столом, по поводу гибели мирных жителей, включая детей, в массовых количествах в других конфликтах.

На всех подконтрольных российским военным территориях жители уже обеспечиваются предметами первой необходимости и продуктами питания. Убеждены, что по мере реализации задач специальной военной операции ситуация там будет улучшаться. Мы призываем вас не политизировать гуманитарную тематику. Сожалеем о том, что Совет Безопасности не смог принять резолюцию, которая способствовала бы решению этих вопросов. Тем не менее рассчитываем на то, что мы и те члены международного сообщества, которые искренне в этом заинтересованы, будут делать все возможное, чтобы облегчить гуманитарную ситуацию на Украине и страдания гражданского населения.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Объединенных Арабских Эмиратов.

Все мы в этом зале признаем необходимость принятия мер в связи с гуманитарным кризисом на Украине. Менее чем за месяц более 3,5 миллиона человек бежали в соседние страны, такие как Молдова, Румыния и Польша, и мы должны это отметить и выразить этим странам благодарность за их великодушные. Кроме того, на фоне продолжающихся боевых действий на территории Украины 6,5 миллиона человек были вынуждены покинуть свои дома, и многие из них лишены доступа к предметам первой необходимости.

Мы также отмечаем активный отклик сообщества доноров на гуманитарный призыв Организации Объединенных Наций, и нас обнадеживает диалог между Организацией Объединенных Наций, Украиной и Российской Федерацией, в результате которого 18 марта в город Сумы на востоке Украины прибыла первая автоколонна с гуманитарной помощью. Именно такого рода координацию мы стремимся поощрять и надеемся, что в ближайшее время данные меры будут формализованы, с тем чтобы помогать наиболее нуждающимся людям безопасным образом и в соответствии с международным гуманитарным правом.

Тем не менее мы считаем, что Совет Безопасности призван играть решающую роль в соответствии со своей обязанностью по поддержанию международного мира и безопасности и принимать в связи с кризисом ощутимые меры реагирования. Поэтому мы внимательно изучили все документы, представленные членами Совета Безопасности, включая внесенный на рассмотрение Российской Федерацией (S/2022/231) проект резолюции, который предусматривает принятие значимых мер для удовлетворения гуманитарных потребностей в стране. Мы поддерживаем содержащийся в резолюции призыв о создании условий для безопасного проезда без какой-либо дискриминации и об обеспечении беспрепятственного доступа к гуманитарной помощи, а также требование о защите норм международного гуманитарного права. Однако в конечном итоге мы воздержались при голосовании, поскольку хотели бы, чтобы спустя месяц после начала конфликта текст резолюции содержал призыв к прекращению боевых действий в общенациональном масштабе и пользовался бы полной поддержкой членов Совета.

Продолжающиеся боевые действия препятствуют активной организации мероприятий по оказанию помощи, на проведение которых на Украине мы все надеемся, причем не в последнюю очередь в связи с угрозой для безопасности гуманитарных работников. Было бы желательно внести в текст больше ясности в отношении применения в полном объеме норм международного гуманитарного права и в отношении элементов, которые могут быть неправильно истолкованы как подразумевающие политическую позицию, выходящую за рамки резолюции по гуманитарным вопросам.

Вместе с тем мы должны, действуя на основе диалога, благодаря которому удалось обеспечить проезд в Сумы автоколонны с гуманитарной помощью, способствовать достижению договоренностей, касающихся других технических шагов для облегчения страданий людей, например касающихся эвакуации мирных граждан, обеспечения доступа к помощи и установления режимов тишины. Такие меры позволят обеспечить столь необходимую передышку после четырех недель боевых действий, а также могут заложить основу для более комплексного гуманитарного реагирования в рамках урегулирования на основе переговоров.

Мы считаем, что Совету Безопасности необходимо справиться с поставленной перед ним задачей и принять по этому вопросу компромиссный документ, содержащий элементы, по которым мы можем договориться, включая призыв к сторонам соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву, в том числе в отношении раненых и больных, пропавших без вести лиц и защиты комбатантов и некомбатантов.

Хотя сегодня прийти к согласию не удалось, Совет не должен уклоняться от своей обязанности по поддержанию международного мира и безопасности. Мы должны работать в духе доброй воли и прилагать все усилия, чтобы помочь всем тем на местах, кто нуждается сегодня в помощи. Объединенные Арабские Эмираты готовы содействовать таким усилиям в первоочередном порядке, как того требует ситуация.

Сейчас я возвращаюсь к выполнению своих функций Председателя Совета. Представитель Соединенных Штатов попросила слова для дополнительного заявления.

Г-жа Томас-Гринфилд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Постоянный представитель России спрашивает, почему мы решили воздержаться, а не наложить вето. Честно говоря, применять право вето не было необходимости, и я не считаю, что представленный на наше рассмотрение проект резолюции (S/2022/231) был достоин того, чтобы Соединенные Штаты использовали свое ценное право вето. Тринадцать членов Совета Безопасности воздержались, и этого было вполне достаточно, чтобы отклонить данный проект резолюции.

Кроме того, я хотела бы добавить, что нам не нужен этот абсурдный проект резолюции для оказания гуманитарной помощи. Соединенные Штаты уже предоставили украинскому народу гуманитарную помощь в размере более 600 млрд долл. США, и мы будем продолжать оказывать столько помощи, сколько необходимо как Украине, так и соседним странам, которые великодушно принимают и поддерживают украинский народ.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Мексики попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н де ла Фуэнте Рамирес (Мексика) (*говорит по-испански*): Поскольку Постоянный представитель Российской Федерации непосредственно упомянул нашу делегацию, я хочу вновь заявить, что мы открыты для конструктивного и откровенного диалога, который позволит нам найти общие

решения и наиболее эффективный способ, благодаря которому Совет Безопасности сможет поддерживать усилия по защите гражданского населения и обеспечить предоставление гуманитарной помощи тем, кто в ней больше всего нуждается.

Заседание закрывается в 18 ч 00 мин.